

Zeitschrift: HTR Hotel-Revue

Herausgeber: hotelleriesuisse

Band: - (2010)

Heft: 11

Anhang: Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

stellenrevue htr marché d'emploi

htr hotel revue Nr. 11 / 18. März 2010

Der grösste Stellenmarkt der Branche
Le principal marché de l'emploi
de la branche

jobs online
www.luzern-hotels.ch
Luzern
hotellerieuisse Swiss Hotel Association

HOTEL CAREER
Aktuell über 900 Hotel- und Gastronomiejobs in der Schweiz.
Besuchen Sie WWW.HOTEL-CAREER.CH

Karriereplanung beginnt hier
htr stellenrevue

Online unter
www.hoteljob.ch

www.gastrojob.ch

Topjobs und Gastropros - ganze Schweiz

GastroJob

Telefon 041 418 23 33 info@gastrojob.ch

Inhalt / Sommaire

Aus- und Weiterbildung	2
Direktion/Kaderstellen	3-7
Deutsche Schweiz	3-10
Suisse romande	-
Svizzera italiana	2
International/Marché international	10
Stellengesuche/Demandes d'emploi	10
Immobilien	11

Kundenerlebnis

Auch mit wenig Aufwand kann ein Betrieb ein wenig anders als andere sein.



Bildautor

Begeistern Sie Ihre Kunden



ANGELIKA RINNER

TRAINERIN FÜR VERKAUF
UND MANAGEMENT,
WERNER BERGER & PARTNER AG

Es gibt Restaurants und Hotels, die weit voraus ausgebucht sind. Und daneben gibt es andere, die verzweifelt auf Gäste warten - obwohl die Küche erwiesenmassen auch sehr fein ist, das Ambiente hübsch, die Preise moderat. Was unterscheidet die einen von den anderen? Wem die Gunst der Kunden zufällt, entscheidet oft die kleinen aber feinen Unterschiede im persönlichen Kontakt.

Das gewisse Etwas

Es gilt, «anders als alle anderen» zu sein, dem Gast das Gefühl zu geben, ein wenig mehr für ihn zu tun. Es geht um das gewisse Etwas, das der Gast nicht erwartet, das ihn verblüfft und begeistert.

Das ist eine kontinuierliche Aufgabe. Was gestern noch kreativ war, kann morgen

von den Gästen schon wieder als Standard wahrgenommen werden. Heutzutage überrascht es kaum noch einen Hotelgast, wenn er auf seinem Kopfkissen eine kleine Süßigkeit vorfindet. Auch das Guetzel zum Kaffee im Restaurant überrascht höchstens, wenn es fehlt.

Kreativer werden

Um zu verblüffen, müssen Sie mit Ihren Mitarbeitenden kreativ werden. Schärfen Sie Ihre Sinne! Ideen für ein verblüffendes Kundenerlebnis entstehen am einfachsten, wenn man im Kontakt mit dem Kunden Augen und Ohren weit offen hält.

Entdecken Sie den Hilfe suchenden Blick nach einem Schirmständler beim Guest, der gerade aus dem Regen kommt - und schon können Sie bei ihm stehen und ihm den

tropfenden Schirm mit einem freundlichen Lächeln abnehmen. Schauen Sie hin, wenn ein Guest an der Reception ein paar Minuten auf seine Kopien wartet - und verkürzen Sie ihm die Wartezeit spontan mit einem Glas Orangensaft oder einer Zeitung. Machen Sie sich zum Beispiel auch die Mühe, sich Dinge zu merken. Zum Beispiel, dass Herr Meier jeden Morgen zum Frühstück einen Cappuccino bestellt. Dann können Sie ihm das nächste Mal die Kaffeetasse bereits bringen, sobald er Platz genommen hat, ohne dass er erst bestellen muss.

Interesse am Guest

Dieses «Etwas mehr» an Aufmerksamkeit wird vom Guest wertgeschätzt. Er merkt, dass er Ihnen wichtig ist, dass Sie sich für ihn interessieren. Eine solche auf den

Gast abgestimmte Geste bedeutet auch, dass der Guest als Individuum wahrgenommen wird.

Das echte Interesse am Kunden und der Wunsch, ihn zu begeistern und positiv zu überraschen sind die Grundvoraussetzungen, die Ihre Mitarbeitenden mitbringen müssen, damit sie sich positiv und angenehm von der Masse abheben. Nur dann ist der Extra-Weg oder der Extra-Handgriff für den Guest nicht lästig, sondern ein Vergnügen. Nur dann überlegen sie sich nicht zuerst, was sie hindern könnte, sondern wie sie es möglich machen können. Machen Sie sich mit Ihrem Team Gedanken, wie Sie Ihre Gäste begeistern können, schärfen Sie das Verständnis für die individuelle Gästebetreuung. Denn ein begeisterter Guest ist ein treuer Guest!

Marktplatz – immer am ersten Donnerstag im Monat

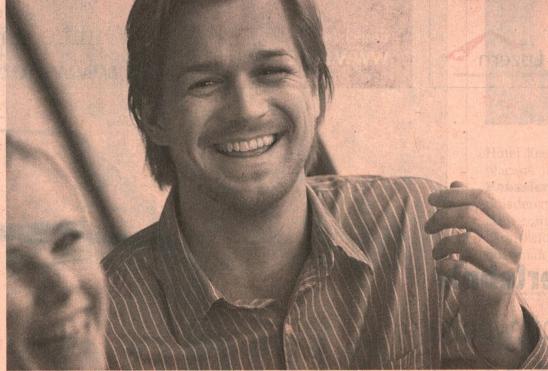
Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue



Gastro-Unternehmerschule
In drei Stufen. Berufsbegleitend.



NEU!

Gastro-Betriebsleiterseminar mit eidg. Fachausweis

- + Zusätzliche Ausbildungsinhalte
- + Modularer Aufbau
- + Wahlpflichtmodule Systemgastronomie, Beherbergung, Gastronomie
- + Lernreflexionskonzept
- + Eidgenössische Anerkennung

GastroSuisse
Berufsbildung

Telefon 0848 377 111
Telefax 0848 377 112

E-Mail info@gastrosuisse.ch
Internet www.gastrosuisse.ch

GASTRO-SUISSE

Sprachaufenthalte
Top Angebote von
Annemarie + Rolf Frischknecht
Tel 044 926 39 58
www.sprachausbildung.ch

5265-2846



Ab März/April 2010
suchen wir zur Ergänzung
unseres Teams ein/e:

Front Office Mitarbeiter/in

Bewerbungen bitte an:

Hotel&Hostel Montarina
Bernadette Heinrich
Via Montarina 1
6900 Lugano

www.montarina.ch
info@montarina.ch

5265-2846

Switzerland Italiana

Das Zentrum Monte Verità von Ascona
sucht für die Saison 2010:

Chef Tournant (m/w)

Ihr Profil:

- Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung als Koch/Köchin und eine mehrjährige Erfahrung im Catering, Buffet und A-la-Carte-Bereich
- Sie kochen mit Leidenschaft und Kreativität
- Ordnung, Sauberkeit und Pünktlichkeit sind für Sie keine Fremdwörter
- Sie kennen die Aufgaben eines Tournants und motivieren die anderen Küchenmitarbeiter durch Ihr vorbildliches Verhalten
- Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten und kreativen Team bei leistungsgerechter Vergütung

Wir bieten:

ein junges Team und eine kreative Küche. Abwechslung durch Events, à la carte, Buffet und Catering & Zweitniederlassung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, würden wir uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung freuen. Gern auch per E-Mail.

Fondazione Monte Verità
Via Collina 78, 6612 Ascona, Schweiz
info@monteverita.org



Möchten Sie zusammen mit uns die Gastronomie Szene aufmischen? Wir suchen aufgestellte und motivierte Mitarbeiter mit Freude am Beruf für die kommende Sommersaison 2010. Qualifizierte Personen mit sehr guten Sprachkenntnissen in Italienisch und Deutsch. Antritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Restaurant Seven

- Stv. Chef de Service (m/w, I und D)
- Chef de Rang (m/w, I/D)
- Commis de Rang (m/w, I/D)
- Barman/Barmaid (m/w, I/D)
- Service/Bar Praktikant (m/w, I/D)
- von schweizerischen Hotelfachschulen
- Servicemitarbeiter Lounge/Bar(m/w, I/D)

Restaurant 7 EASY

- Bar/Buffetmitarbeiter (m/w, I/D)
- Service Mitarbeiter (m/w, I/D)

Restaurant Seven Asia

- Sushi Koch (m, I, D, oder E)
- Servicemitarbeiter (m/w, I/D)
- Commis de Cuisine (m/w, I/D)

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche (auch Online) Bewerbung mit Foto. (Unvollständige Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.)

www.seven-ascona.ch Breuer & Co. - Joachim Schüpbach Personalbüro
(personal@seven-ascona.ch) Postfach 892, CH-6612 Ascona

638-303

Herzlich Willkommen im Paradies.

Das Boutique-4-Sterne-Superior Hotel über dem Thunersee, in der schönen Bucht Europas, ist bekannt durch sein innovatives Konzept und seine ausgezeichneten Leistungen als eines der Top 50 Ferienhotels der Schweiz. Zusätzlich wird unser Angebot ab März 2010 mit einem aussergewöhnlichen Tagungs- und Eventbereich bereichert – dem perfekten Rahmen für Anlässe von der privaten Sitzung bis zur Hochzeit. Auch unser Fit- und Wellnessbereich wurde mit neuen Räumen ergänzt.

Es erwarten Sie eine einzigartige Atmosphäre und viel «Raum zum Sein», unter anderem mit 43 wunderschönen Zimmern, einer Gastronomie mit Restaurant, Bar und Terrasse sowie einem wunderbaren Park und einer gemütlichen Bibliothek.

Wir suchen per sofort
oder nach Vereinbarung eine(n)



RAUM
ZUM SEIN

Restaurationsfachfrau/mann

(Vollzeit oder Teilzeit, Ganzjahresstelle)

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen, sind flexibel und belastbar. Ob à-la-carte, Bar- oder Bankettservice, sie fühlen sich überall wohl und suchen eine Herausforderung mit Entwicklungspotential.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Servicefachkraft und haben schon erste Erfahrungen gesammelt. Muttersprache Deutsch bzw. Schweizerdeutsch sowie gute Kenntnisse der englischen Sprache sind Voraussetzung. Französischkenntnisse von Vorteil.

Gespannt warten wir auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, auch als E-Mail, an Gerald Nowak, Hotelier und Gastgeber.

Seestrasse 58
Postfach 221
CH-3700 Spiez
T +41 33 655 99 00
F +41 33 655 99 01
welcome@eden-spiez.ch
www.eden-spiez.ch

Die Gastronomiegruppe



Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschsprachigen Schweiz sowie mehr als 1800 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen. Zu den ZFV-Unternehmungen gehören die Sorell Hotels, öffentliche Restaurants, Personalrestaurants von Unternehmen, Mensen und Cafeterias von Universitäten und Schulen sowie die Kleiner Bäckerei-Konditorei in Zürich.

Für die von uns im Auftrag geführte

Mensa der Kantonsschule Rämibühl

Freiestrasse 26, 8032 Zürich
suchen wir per 01. Mai 2010 einen

Küchenchef

Ihre Aufgabe: Sie sind für die Führung und Organisation des Küchenbereiches mit bis zu 400 Menüs pro Tag sowie 1000 Auslieferungen zuständig. Zudem übernehmen Sie die marktorientierte Angebotsplanung sowie die Kalkulation der Menüs und setzen neue Konzepte um. Weiter gehört auch die Umsetzung und Kontrolle der gegebenen Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien, das Erstellen der Einsatz- sowie Hygienepläne sowie die Führung und Schulung der Ihnen unterstellten 7 Mitarbeitenden zu Ihren Tätigkeiten. Sie sind ebenfalls direkte Ansprechperson der Anlieferbetriebe, nehmen deren Bestellungen auf und übernehmen danach die Rechnungsstellung. Das Bestell- und Inventarwesen, die Warenbewirtschaftung, die Catering- und Eventangebotsplanung sowie allgemeine administrative Aufgaben runden Ihr Aufgabengebiet ab.

Ihre Profil: Wir suchen einen versierten Fachmann mit entsprechender Ausbildung, Berufs- und Führungserfahrung sowie Qualitäts- und Kostenbewusstsein. Sie bringen zudem gute PC-Kenntnisse und von Vorteil die Weiterbildung zum Gastronomiekoch mit. Sie verfügen bereits über Erfahrung im Cateringbereich sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse und sind ein zielorientierter Organisator. Unternehmerisches Denken- und Handeln, Eigenverantwortung, Belastbarkeit, Kundenorientierung sowie Konfliktfähigkeit gehören ebenfalls zu Ihren Kompetenzen. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag von 6.15 bis 15.30 Uhr, sind jedoch auch bei Spezialanlässen am Wochenende flexibel und einsatzbereit.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

ZFV-Unternehmungen
Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36
info@zfv.ch, www.zfv.ch

Rathaus Brauerei

— Restaurant —

Per April/Mai oder nach Vereinbarung suchen wir für unser lebhafte Restaurant in der Altstadt von Luzern, direkt an der Reusspromenade, mit hauseigener Schaubrauerei

Chef de Service (m/w)

Wagen Sie den Schritt in eine erste Kaderposition!

Das Führungstrio unserer Restauration setzt sich aus dem Restaurationsleiter und zwei Chefs de Service zusammen.

Als Gastgeberpersönlichkeit mit guter Serviceerfahrung kümmern Sie sich um das Wohl unserer Gäste und sind für den Ablauf des Tagesgeschäftes verantwortlich. Ein Betrieb an unvergleichlicher Lage bietet Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

ServicemitarbeiterIn Bar-/BuffetmitarbeiterIn

Wenn Sie kreativ, selbstständig, verantwortungsbewusst und motiviert sind, in einem jungen, aufgestellten Team Ihre Freude am Beruf zum Besten zu geben, dann melden Sie sich mit schriftlicher Bewerbung bei:

Restaurant Rathaus Brauerei
Hans-Ruedi Bachmann - Unter der Egg 2 · 6004 Luzern
Telefon 041 410 52 57 · Fax 041 410 59 57
www.rathausbrauerei.ch · bachmann@rathausbrauerei.ch

Leiter/in Diätküche 100 %

Kurzbeschreibung der Klinik / Abteilung

Das Luzerner Kantonsspital (LUKS) ist mit seinen über 5'000 Mitarbeitenden der grösste Arbeitgeber der Zentralschweiz. Die drei Standorte Luzern, Sursee und Wohlenburg erbringen im Netzwerk in über 30 Kliniken und Instituten Grundversorgungs- und spezialisierte Zentrumslieferungen für die Luzerner Bevölkerung und ergänzend für Einwohnerinnen und Einwohner der Zentralschweiz.

Im LUKS Sursee produziert die Hauptküche täglich Mahlzeiten für Patientinnen und Patienten an den Standorten Sursee und Wohlenburg, externe Kunden und Mitarbeitende in den Personalrestaurants. Die Menüzubereitung für die Patientinnen und Patienten erfolgt im Cook & Chill-Verfahren.

Stellenantrag

1. Juli 2010 oder nach Vereinbarung

Aufgaben

- Führung von 4-5 Mitarbeitenden in der Diätküche inkl. Instruktion
- Verantwortung für die Personaleinsatzplanung der Diätküche inkl. Administration
- Bedienung und Betreuung des elektronischen Menüwahlsystems
- Überwachung und Endkontrolle der Speiseverteilung am Band
- Erstellung und Bearbeitung von Rezepten und Menüplänen für die Diätküche
- Entwicklung von neuen Speiseideen
- Tägliche Mitarbeit bei der Speisenzubereitung
- Einhaltung und Weiterentwicklung der internen Kostformen
- Organisation und Leitung von Sitzungen
- Hygieneverantwortung im eigenen Bereich gemäss Hygienekonzept
- Verantwortung für die Personalentwicklung und die Lernendenausbildung

Luzerner Kantonsspital
Personalabteilung
Postfach
CH-6210 Sursee

Tel. +41 (0)41 926 45 45
Fax +41 (0)41 926 47 78
www.ksl.ch

Anforderungen

- Abgeschlossene Berufsprüfung als Diätkoch/Diätköchin evtl. mit eidg. Berufsprüfung als Spital-/Heimkoch oder Gastronomiekoch
- Mehrjährige Berufserfahrung sowie Erfahrung in der Führung
- Kommunikationsstarke Persönlichkeit
- Freude und Geschick im Umgang mit Mitarbeitenden
- Kundenorientiertes Denken und Handeln
- Erfahrungen mit Cook & Chill und im Prozessmanagement von Vorteil
- Identifikation mit den Anforderungen der Lebensmittelhygiene
- Kreativität und Innovation

Wir bieten

- Sehr modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Geregelter Arbeitszeit, 42-Stunden-Woche, 1 bis 2 Wochenendeinsätze pro Monat
- Interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem gut eingespielten Team
- Internes Bildungsangebot und diverse Personalvergünstigungen
- Besoldung nach kantonalen Richtlinien

Kontakt

Mario Breit, Leiter Küchen, Telefon 041 926 52 90
(Montag bis Freitag, 08.00 bis 15.00 Uhr)

Bewerbungsgerühen

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das Luzerner Kantonsspital, Nadja Neichen, Departements-Personalleiterin, Postfach, 6210 Sursee.

Bergün GR Hotel/Restaurant

An Top-Lage, sonnig, ruhig, neu renoviert, mit vollständigem Inventar.

Wir suchen innovatives, kreatives

Pächterpaar

Restaurant 70 Sitzplätze
Sonnenterrasse 70 Sitzplätze
Hotelzimmer 10 mit allem Komfort,
Günstige Miete, späterer Kauf möglich.
Bewerbungen bitte an:
ASCOWIß AG, Amriswilstrasse 51,
8590 Romanshorn, z. Hd. Hr. Trachsel,
Auskunft unter: Telefon 071 466 33 66.

RESTAURANT REUSSBRÜCKE



Kochen mit Leidenschaft auf hohem Niveau

Wenn Sie dieser Satz anspricht, dann sind Sie unser Mann (oder Frau). Einstieg per sofort oder nach Vereinbarung.
Für Infos Telefon 044 760 11 61,
Herr Klaus Imhof verlangen

Restaurant Reussbrücke,
Muriistrasse 32, 8913 Ottenbach
Telefon 044 760 11 61
www.reussbruecke.ch



dine&shine

EVENT CATERING

Dine&Shine ist die **Event Catering Abteilung** der SV (Schweiz) AG. Zusätzlich zum Catering in der «maag eventhal» führt sie Grossanlässe (bis 3000 Personen) in der ganzen Schweiz durch. Mit den Restaurationen der Messe Zürich, den Betrieben Schiffcatering Thunersee und STADE DE SUISSE Gastro AG werden oft Synergien genutzt. Wir suchen per **1. April 2010** oder nach Vereinbarung eine sehr motivierte und flexible Persönlichkeit, die das Eventbusiness liebt!

Küchenchef/in 100 %

In dieser anspruchsvollen Kaderfunktion sind Sie für die Planung, die Kalkulation und den Einkauf für die verschiedenen Events zuständig. Ihre organisatorischen Fähigkeiten stellen sie mit viel Engagement, Begeisterungsfähigkeit und Innovation täglich unter Beweis. Mit Kreativität und Inszenierung verblüffen Sie unsere Gäste mit einem trendigen und qualitativ hochstehenden Speiseangebot. Ihr abwechslungsreiches Aufgabengebiet beinhaltet neben der Führung der Produktionsküche, auch die Mithilfe bei der Umsetzung der Hygienevorschriften gemäss ISO-Standard. Als belastbarer Teamplayer, zw. 28-43 Jahre, führen Sie selbstständig Tages- und Mehrtagsanlässe durch, denken und arbeiten aktiv mit. Diverse administrative Tätigkeiten runden Ihr Aufgabengebiet ab.

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Koch sowie Weiterbildung zum Gastronomiekoche von Vorteil
- Event- und Führungserfahrung in ähnlicher Position
- Organisationstalent, saubere und strukturierte Arbeitsweise
- Zahlensinn
- Administrations- und PC-Kenntnisse
- Fahrausweis und Auto unbedingt erforderlich
- Freude am Beruf, Selbstständigkeit
- Bereitschaft und Flexibilität in der ganzen Schweiz zu arbeiten

Weitere Infos finden Sie unter www.dine-shine.ch

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto und Lohnvorstellungen an:

Dine&Shine, am 1. April 2010 oder nach Vereinbarung, SV (Schweiz) AG, Postfach 100, 8001 Zürich, Georges Lehmann, Eventcatering Manager, Steinackerstrasse 43, CH-8092 Urdorf, Tel. +41 44 800 10 00, Fax +41 44 800 10 10, E-Mail: georges.lehmann@dine-shine.ch

managed by SV

Die PILATUS-BAHNEN AG mit der steilsten Zahnradbahn der Welt und dem «Berg voller Möglichkeiten» bieten ihren Gästen aus der Schweiz, Europa und Übersee das ganze Jahr ein vielseitiges Angebot an Freizeiterlebnissen. Auf 2132 m ü.M. werden in den herrlich gelegenen Hotels Bellevue und Pilatus-Kulm nicht nur die Ausflugs- und Hotelgäste verwöhnt, sondern auch hervorragende Möglichkeiten für Tagungen, Familienfeste und Events aller Art und Grösse geboten. Weitere Verpflegungsmöglichkeiten gibt es in den Bergrestaurants Krienseregg, Fräkmünegg sowie im Chalet.

Zur Verstärkung unseres Hotel- & Gastronomieteams suchen wir - per April oder nach Vereinbarung

Küchen

- Sous Chef/in mit abgeschlossener Berufsausbildung, Führungserfahrung und guten Englischkenntnissen
- Jungköche/innen mit abgeschlossener Berufsausbildung und Englischkenntnissen
- Patisserieimitarbeiter/in mit abgeschlossener Berufsausbildung als Konditor/in oder Confiseur/in
- Praktikant/in (für Hotelfachschüler/in, für 6 Monate)
- Hilfsköche/innen mit guten Deutschkenntnissen und Erfahrung

Restaurants

- Restaurantsfachmitarbeitende mit abgeschlossener Berufsausbildung und guten Englischkenntnissen
- Servicehelfer mit sehr guten Deutschkenntnissen und Erfahrung

Empfang/Rezeption/Seminare & Bankette

- Gästebetreuer/in ordentlich und sehr gute Englischkenntnisse (weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Praktikant/in Empfang/Rezeption/Seminare & Bankette (für Hotelfachschüler/in für 6 Monate)

Weitere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter www.pilatus.ch

Wir bieten befristete und unbefristete Anstellungen, bei der Selbstständigkeit und Eigenverantwortung gefragt sind. Es erwarten Sie ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung mit vorwiegend Tagdienst.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau Ruth Ott, Leiterin Personal.

PILATUS-BAHNEN AG
Schlossweg 1 - CH-6010 Kriens/Luzern
Tel +41 (0)41 329 11 11 - Fax +41 (0)41 329 11 12
E-Mail: info@pilatus.ch - Internet: www.pilatus.ch



B180-3479

Bergün Filisur

Das Bahndorf

Wer in der Schweiz heute an Schlitteleisenbahn und Bahnfahren denkt, der kommt an Bergün Filisur nicht vorbei. Bergün Filisur – das Bahndorf, bietet interessante und vielseitige berufliche Herausforderungen in diesem einzigartig spannenden touristischen Arbeitsumfeld an. Der Verein Bergün Filisur Tourismus ist das Center of Competence für sämtliche touristischen Entwicklungs- und Vermarktungsaktivitäten der Region. Er stellt den absoluten Konsumentenfokus sicher und leistet somit einen wesentlichen Beitrag zu einer gästefreundlichen, anregenden und rentablen Ferienregion.

In unserer Geschäftsstelle in Bergün sind folgende Stellen per sofort oder nach Vereinbarung neu zu besetzen:

LeiterIn Front Office (80 %)

Ihre Aufgaben. Direkte Gästebetreuung vor Ort (Verkauf und Beratung am Schalter und telefonisch) • Gästebetreuung per Mail, Unterstützung Aufbau Kundendatenbanken und Newsletter für Gäste • Abwicklung Kurtaxenzahlungen • Hotel- und Ferienwohnungsbuchungen vornehmen, Verwaltung der Datenbanken • Mitarbeit bei überregionalen Events.

Unsere Anforderungen. Ausbildung im kaufmännischen Bereich, vorzugsweise im touristischen Umfeld (Fremdsprachen I, E) • Sie kennen sich mit den gängigsten EDV-Programmen gut aus • Sie haben erste Berufserfahrungen am Empfang/Front Office bereits gesammelt • Zuverlässig, flexible und motivierte Person.

ProduktmanagerIn Freizeit (100 %)

Ihre Aufgaben. Weiterentwicklung des vermarktbaren Angebots von Bergün Filisur Tourismus • Aufbereitung der Angebote für die Distribution über die verschiedenen Kommunikationskanäle • Konzeption, Produktion und Umsetzung der verschiedenen Marketingmittel • Enge Zusammenarbeit mit lokalen, regionalen und nationalen Organisationen • Betreuung von Journalisten und Medien schaffenden.

Unsere Anforderungen. Aus- und Weiterbildung in Marketing oder Tourismus (Tourismusfachschule) • Erste Berufserfahrungen im Produktmanagement bereits gesammelt • Erfahrungen und hohe Affinität zu elektronischen Medien, Web 2.0 • Gute Kenntnisse der Region, bestehendes Netzwerk erwünscht • Serviceorientiert und belastbar • Erfolgreiche(r) KommunikatorIn mit viel Eigeninitiative • Interessiert ein junges Team mitzuprägen.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung an:
Bergün Filisur Tourismus, Stefan Steiner, Geschäftsführer, Hauptstr. 83, 7482 Bergün/Bravuogn
www.berguen.ch, www.filisur.ch



6394-3619

BERGBAHNEN • HOTELS • KONGRESSE
STEILSTE ZAHNRADBahn DER WELT



Die PILATUS-BAHNEN AG mit der steilsten Zahnradbahn der Welt und dem «Berg voller Möglichkeiten» bieten ihren Gästen aus der Schweiz, Europa und Übersee das ganze Jahr ein vielseitiges Angebot an Freizeiterlebnissen. Auf 2132 m ü.M. werden in den herrlich gelegenen Hotels Bellevue und Pilatus-Kulm nicht nur die Ausflugs- und Hotelgäste verwöhnt, sondern auch hervorragende Möglichkeiten für Tagungen, Familienfeste und Events aller Art und Grösse geboten. Weitere Verpflegungsmöglichkeiten gibt es in den Bergrestaurants Krienseregg, Fräkmünegg sowie im Chalet.

Zur Verstärkung unseres Hotel- & Gastronomieteams suchen wir - per April oder nach Vereinbarung

Küchen

- Sous Chef/in mit abgeschlossener Berufsausbildung, Führungserfahrung und guten Englischkenntnissen
- Jungköche/innen mit abgeschlossener Berufsausbildung und Englischkenntnissen
- Patisserieimitarbeiter/in mit abgeschlossener Berufsausbildung als Konditor/in oder Confiseur/in
- Praktikant/in (für Hotelfachschüler/in, für 6 Monate)
- Hilfsköche/innen mit guten Deutschkenntnissen und Erfahrung

Restaurants

- Restaurantsfachmitarbeitende mit abgeschlossener Berufsausbildung und guten Englischkenntnissen
- Servicehelfer mit sehr guten Deutschkenntnissen und Erfahrung

Empfang/Rezeption/Seminare & Bankette

- Gästebetreuer/in ordentlich und sehr gute Englischkenntnisse (weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Praktikant/in Empfang/Rezeption/Seminare & Bankette (für Hotelfachschüler/in für 6 Monate)

Weitere Informationen zu diesen Stellen finden Sie unter www.pilatus.ch

Wir bieten befristete und unbefristete Anstellungen, bei der Selbstständigkeit und Eigenverantwortung gefragt sind. Es erwarten Sie ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung mit vorwiegend Tagdienst.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige und schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau Ruth Ott, Leiterin Personal.

PILATUS-BAHNEN AG
Schlossweg 1 - CH-6010 Kriens/Luzern
Tel +41 (0)41 329 11 11 - Fax +41 (0)41 329 11 12
E-Mail: info@pilatus.ch - Internet: www.pilatus.ch



B180-3479

ALEXANDER

DAS HOTEL AM ZÜRICHSEE

C H - 8 8 0 0 T h a l w i l

Für die charmanteste Oase am Zürichsee suchen wir für kommende Sommersaison noch Verstärkung.

Verspüren Sie Lust in einem jungen, tollen und motivierten Team zu arbeiten und dies an einem der schönsten Plätze direkt am Zürichsee? Sind Sie kreativ, ein Teamplayer, motiviert, motivierend, herzlich, freundlich und professionell?

Dann suchen wir genau Sie!

Ab 1. April/1. Mai 2010 oder nach Vereinbarung suchen wir noch:

- Chef de Rang → Gastgeberinnen und Gastgeber
- Köche
- Buffetmitarbeiter

Unterkunft vorhanden. Weitere Fragen? Kontaktieren Sie uns oder informieren Sie sich auf unserer Homepage; wir freuen uns auf Sie!

Hotel Alexander am See
Grégoire Alléet, Hotelier
Seestrasse 182, 8800 Thalwil
+41 (0)43 388 38 38
gregoire.alléet@alexander-am-see.ch
www.alexander-am-see.ch



SEMINARHOTEL
AM ÄGERISEE

Hauptstrasse 82, CH-8840 Einsiedeln
Tel. +41 55 412 28 21, Fax +41 55 412 41 45
info@hotel-sonne.ch, www.hotel-sonne.ch

6307-3953

Zu unserem lebhaften Hotelbetrieb, nur eine halbe Stunde von Zürich und Luzern entfernt, gehören 14 modern eingerichtete Seminarräume, 69 komfortable Hotelzimmer, eine moderne Bar und zwei Restaurants.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir dynamische und flexible Mitarbeiter

1 Chef de Partie (m/w) auf 1. Mai 2010

1 Sales Representative (m/w)

Sofort oder nach Vereinbarung

Mit Ihrem Können und Ihrer Freude am Beruf unterstützen Sie unser Team im lebhaften Hotelbetrieb tatkräftig. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Arbeit in einem eingespielten Team.

Eine abgeschlossene Berufslehre, Berufserfahrung, Freude am Beruf, effiziente und selbstständige Arbeitsweise setzen wir voraus.

Haben wir Interesse geweckt? Dann freut sich Tanja Fess, Leiterin Personal, auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto.

SeminarHotel am Ägerisee
Seestrasse 10, 6314 Unterägeri
Telefon 041 754 61 61
Telefax 041 754 61 71
www.seminarhotelaegerisee.ch

6354-3594



Resort Walensee

★★★

www.resortwalensee.ch

Wir sind ein innovatives und junges Resort direkt am Walensee und am Flumserberg gelegen mit Ferienwohnungen, Hotellerie und Gastronomie, eigenem Jachthafen und Beach.

Für die Verstärkung unseres wachsenden Teams suchen wir Sie:

Restaurationsleiter mit eidg. Fachausweis

Operative Führung und Organisation Gastronomie mit den Restaurant- und Küchenleiter. Abgeschlossene Berufslehre und Höhere Fachschule, langjährige Kenntnisse im Bereich Controlling, F&B und Personalführung.

Chef de Réception

Abgeschlossene Berufslehre mit langjähriger Erfahrung in ähnlicher Anstellung. Fleissend Deutsch, Englisch und holländische Sprachgewandtheit mündlich und schriftlich sind Grundvoraussetzung.

Koch/Köchin

Abgeschlossene Berufslehre, in internationaler Küche versiert.

Barkeeper/in

Abgeschlossene Berufslehre oder langjährige Erfahrung, absolvierte Barfachschule, sprach fließend Deutsch und Englisch, Holländisch von Vorteil.

Restaurationsfachmann/-frau

Abgeschlossene Berufslehre, fleissend Deutsch und Englisch.

Réceptionist/in

Abgeschlossene Berufslehre, Bereich Reservationsdesk, fließend Deutsch, Englisch, Holländisch von Vorteil.

Es erwarten Sie eine interessante und spannende Arbeitsstelle in einem jungen und gestärkten Team mit guten Vertragsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto per E-Mail oder Post.

Walensee Resort AG, Gostenstr. 20, CH-8882 Unterterzen
Tel. +41 (0) 81 7259090, Fax +41 (0) 81 7259091
E-Mail: roberto.pagano@resortwalensee.ch



Als expandierende Hotelkette der ZFV-Unternehmungen beschäftigen die Sorell Hotels Switzerland in 12 Hotels in Zürich, Winterthur, Bern, Arosa, Aarau, Bad Ragaz und Schaffhausen über 280 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für unser

Sorell Hotel Zürichberg

Orellistrasse 21, 8044 Zürich

suchen wir sofort einen

Chef Tournant (w/m)

Chef Saucier (w/m)

Ihre Aufgabe: Ihr Aufgabengebiet umfasst hauptsächlich das Erstellen der Mise en place für den à la carte und Bankettsevice, das Zubereiten von Gerichten sowie das selbständige Führen eines Postens. Zudem sind Sie für die tägliche Warenkontrolle, das Durchführen von Banketten, die Mitgestaltung der Angebotsplanung sowie die Einhaltung der HACCP-Richtlinien zuständig. Ebenfalls helfen Sie bei der Ausbildung der Lernenden und Praktikanten mit.

Ihr Profil: Sie sind eine teamfähige, zuverlässige, belastbare und einsatzfreudige Person mit abgeschlossener Berufsausbildung, die bereits einige Jahre Berufserfahrung als Chef de Partie mitbringt. Zudem sind Sie flexibel, offen für Neues, arbeiten selbstständig und bringen kreative Ideen in unser hochstehende Gourmetküche.

Wir bieten Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauri, Leiterin Personalien, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch oder www.sorellhotels.com.



Marriott
ZÜRICH

Das Zürich Marriott Hotel ist ein First-Class-Business-Hotel und befindet sich im Herzen der Stadt Zürich am Ufer der Limmat. Das Hotel wurde umfangreich renoviert und reflektiert Hingabe zum Detail. Die 264 Zimmer und Suiten bieten neben Stil, Innovation und modernster technischer Infrastruktur teilweise auch einen atemberaubenden Blick auf Altstadt, See und die Schweizer Alpen.

Des Weiteren haben unsere Gäste die Wahl aus zwei über die Stadtgrenzen hinaus bekannten Restaurants. Das «White Elephant» steht für authentische thailändische Küche und verwöhnt die Gäste mit leichten, fantasievoll gewürzten Gerichten. Im Restaurant «eChow» wird die Schweizer Küche nach Originalrezept zubereitet und kreativ präsentiert.

Die «Bar & Lounge 42» rundet das Angebot ab und ist Treffpunkt für Hotelgäste, Nachtschwärmer und Liebhaber ausgesuchter Cocktails. In unseren 12 modernen Veranstaltungsräumen organisieren wir massgeschneiderte Events für bis zu 600 Personen.

Marriott ermöglicht Ihnen mit über 3100 Hotels in über 68 Ländern weltweit ausgezeichnete Karrierechancen. Neben einem spannenden Arbeitsumfeld in einer lebendigen Stadt profitieren Sie von vielen Benefits einer internationalen Hotelkette.

Wir suchen für unser renommiertes First-Class-Business-Hotel ab **1. April 2010** oder nach Vereinbarung einen

Director of Sales & Marketing (m/w)

Wir wünschen uns einen motivierten Mitarbeiter m/w mit viel Engagement, sehr guten Führungskräfte und hohem Dienstleistungsbewusstsein. Sie verfügen bereits über Erfahrung in dieser oder einer vergleichbaren Position in der Hotellerie und können fundierte Kenntnisse in allen klassischen Aufgaben einer Verkaufsabteilung vorweisen.

Sie sind Mitglied der Geschäftsleitung und tragen Verantwortung für die gesamte Verkaufsabteilung, die Reservierung sowie die Eventabteilung. Zudem obliegt Ihnen die Verantwortung für die Erreichung eines Höchstmaßes an Belegung in den Bereichen Logis, Konferenzen & Bankette bei einer auf das Optimum ausgerichteten Preispolitik mit dem Ziel, einen maximalen Umsatz zu erzielen.

Hierfür etablieren Sie ambitionierte Verkaufsziele für die Verkaufsabteilung und gewährleisten eine Erreichung dieser Vorgaben. Sie tragen Sorge, dass die Geschäftsbeziehungen zu Firmenkunden, Fluglinien, Reisebüros, Reservierungsagenten usw. aufrechterhalten, Vertriebswege, Internet- und Tagungsvermittler gepflegt und ausgebaut werden.

Sie sind ebenso im Rahmen des Finanzwesens für die Kontrolle aller Ausgaben der Verkaufsabteilung sowie aller realistischen Kostenreduzierungen zuständig. Verhandlungssicherer, fließendes Deutsch und Englisch in Wort und Schrift (eine weitere Fremdsprache wäre von Vorteil) sind für Sie kein Problem, ebenso sind Sie im Besitz des Führerscheins der Klasse B.

Wenn Sie über Verhandlungsgeschick, ein souveränes Auftreten und ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten verfügen, dann sollten wir uns kennenlernen.

Wir hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermines zu Händen von Herrn Heinz Giesen:

Zürich Marriott Hotel

Heinz Giesen

Dir. of Human Resources

Neumühlequai 42

CH-8001 Zürich

Tel. +41 (0)44 360 74 20

Fax +41 (0)44 360 73 03

heinz.giesen@marriotthotels.com

www.zurichmarriott.ch

www.coolinary.ch

Marriott Ranked Lodging Industry's Most Admired Company & One of the Best Companies to Work For by FORTUNE®

6400-3029



catering & services

SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeberin bringen wir Genuss und Wohlbehinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld **Business** suchen wir per **15. Mai 2010** oder nach Vereinbarung einen

Assistant Restaurant Manager 100 % (w/m)

Im **SBB Restaurant WylerPark** in Bern verpflegen sich täglich bis zu 500 Gäste mit einem abwechslungsreichen, qualitativ hoch stehenden Angebot, bestehend aus 2 verschiedenen Tagesmenüs, einem vegetarischen Gericht, einem reichhaltigen Salatangebot sowie einem Free-Choice-Buffet. Zahlreiche Zwischenverpflegungen runden das Angebot ab. Im Cateringbereich werden Sonderanlässe und Apéros durchgeführt.

In dieser anspruchsvollen Kaderfunktion führen Sie ein Team von 6 Mitarbeitenden und sind für den reibungslosen Serviceablauf sowie für die Organisation von Sonderanlässen verantwortlich. Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören zudem die Mitarbeit an der Front, die Inventuraufnahme, die Personaleinsatzplanung, Qualitätskontrollen und die Stellvertretung des Restaurant Managers bei dessen Abwesenheit. Diverse administrative Arbeiten runden Ihren Tätigkeitsbereich ab.

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung im Gastgewerbe
- Führungserfahrung
- Gastgeber/in mit Charme
- Gute PC-Kenntnisse
- Sprachkenntnisse in deutsch und französisch
- Sicheres Auftreten
- Initiative und selbstständig

Wir bieten

- Permanente Aus- und Weiterbildung
- Entwicklungsmöglichkeiten
- Überdurchschnittliche Sozialleistungen

Tanja Fleissner, HR Consultant, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon +41 43 814 41 99, www.sv-group.com. Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto und Angaben über Lohnvorstellungen senden Sie bitte an:

SV (Schweiz) AG
Memphispark
Wallisenstrasse 57
Postfach
CH-8600 Dübendorf 1



6364-3029



Das Flüela Hotel**** verfügt über 69 Zimmer, einen Speisesaal mit 120 Plätzen, ein à la carte-Restaurant «Zur Flüela Post» und das «Flüela-Stübli» (16 Punkte Gault Millau) sowie über zwei Bars und die Flüela Oasis (Wellness vom Feinsten für Ihr Wohlbefinden).

Das Flüela wurde 1868 eröffnet und befindet sich in der 4. Generation im Besitz der Familie Gredig. Das Haus wurde laufend renoviert und modernisiert und bietet jeden Komfort in einem elegant-rustikalen Ambiente. Wir legen sehr viel Wert auf exzellente Küche, gepflegten Service und persönliche Betreuung.

Nach zehnjähriger Tätigkeit hat sich unser Küchenchef entschieden, sich auf Ende Wintersaison einer neuen Herausforderung zu stellen. Aus diesem Grunde suchen wir in Jahresstelle – Eintritt nach Absprache – spätestens 1. Oktober 2010

eine Küchenchefin oder einen Küchenchef

- Verfügen Sie über Erfahrung in der gehobenen Gastronomie (à la carte sowie Halbpension) und haben Freude, mit marktfrischen Produkten zu arbeiten?
- Besitzen Sie das Organisationstalent und die Fachkenntnisse kleinere wie grössere Bankette, oft auch verschiedene gleichzeitig, zu servieren?
- Sind Sie innovativ und möchten Sie Ihre Ideen verwirklichen?
- Besitzen Sie Kenntnisse und Erfahrung im preisbewussten Einkauf, in der Speisekalkulation, in der Warenkontrolle sowie Gestaltung von Menüs und Karten?
- Es bereitet Ihnen keinerlei Mühe, einer Brigade von ca. 15 Personen kompetent und sicher vorzustehen und Sie verlieren auch in hektischen Zeiten nicht den Überblick?
- Haben Sie bereits in einer ähnlichen Position Erfahrung gesammelt oder sind Sie auf dem Sprung, diese Herausforderung anzunehmen?
- Interessiert Sie eine selbstständige und mit vielen Kompetenzen versehene Kaderposition?
- Wir legen grossen Wert auf eine «geradlinige», auf die Gerichte konzentrierte Gestaltung wie Präsentation.
- Es erwarten Sie ein motiviertes Team in einem umgezogenen Arbeitsklima sowie zeitgemässen Entlohnung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto an:

Herrn Marco Borer, Direktor, Flüela Hotel,
Bahnhofstrasse 5, 7260 Davos Dorf



SWISS
QUALITY HOTELS
INTERNATIONAL

DAVOS

Das Hotel Vitznauerhof Vitalresort mit 53 neu eingerichteten Zimmern und Suiten und neuem MedinWellSPA verwöhnt seine Gäste auf höchstem Niveau. Nutzen Sie die Gelegenheit und vervollständigen Sie unser **Eröffnungsteam** (Jahresbetrieb).

BÄCKER/IN / CONFISEUR (w/m)

- abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung
- speditive und einfühlende Arbeitsweise
- zielstrebiges und qualitätsorientiertes Handeln
- Sie kommunizieren in D, E und F, evtl. I

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle und spannende Tätigkeit sowie ein einmaliges Umfeld. Starten Sie mit uns in eine erfolgreiche Zukunft. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Seestrasse • 6354 Vitznau • Switzerland
Phone +41 41 399 77 77 • Fax +41 41 399 76 66
info@vitznauerhof.ch • www.vitznauerhof.ch

6400-3029



Stellenangebote

SwissDeluxeHotels.com

Committed to quality and individuality

Marché de l'emploi

CASTELLO DEL SOLE
ASCONA

Das Castello del Sole ist eines der führenden Hotels der Südschweiz. Es wurde mehrmals ausgezeichnet, unter anderem im Jahr 2007 zum Hotel des Jahres GaultMillau, 2008 und 2009 von der Sonntagszeitung als Ferienhotel Nr.1 in der Schweiz, und letztmals 2009 von der Bilanz ebenfalls zum besten Ferienhotel der Schweiz. Unser Restaurant «Locanda Barberossa» (à la carte) ist mit 17 GaultMillau Punkten bewertet. Der exklusive SPA-Bereich verfügt über eine Fläche von 2'500m². Den Gästen werden 38 luxuriöse Suiten und Junior-Suiten sowie 43 Zimmer angeboten. Der einzigartige Resort umfasst 14ha.

GESTALTEN SIE MIT UNS DIE SAISON 2010.
SAISONDAUER VOM 26. MÄRZ BIS 24. OKTOBER!

Folgende Stelle ist durch einen kompetenten und teamfähigen Mitarbeiter zu besetzen:

ADMINISTRATION F & B Mitarbeiter / Praktikant
Ideale Voraussetzungen sind eine abgeschlossene Berufsschule im Gastgewerbe, Deutsche Muttersprache, sowie Sprachkenntnisse in französisch, ev. italienisch.

Senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto an Frau P. Hungerbühler, Leiterin Human Resources. Wir freuen uns, Ihnen zusammen unsere anspruchsvollen Gäste empfangen und verwöhnen zu dürfen.

GAULTMILLAU
•GAULTMILLAU HOTEL DES JAHRES 2007•
CASTELLO DEL SOLE

HOTEL CASTELLO DEL SOLE - CH-6612 ASCONA
TELEFON +41 91 791 02 02 - FAX +41 91 792 11 18
www.castellodelsole.com - info@castellodelsole.ch



Grand Resort Bad Ragaz

Das Grand Resort Bad Ragaz steht für Qualität und exzellenter Service. Identifizieren Sie sich damit, dann nutzen Sie die Chance im führenden Wellbeing & Medical Health Resort Europas zu arbeiten.

Für die beiden Grand Hotels Quellenhof & Spa Suites und Hof Ragaz suchen wir nach Vereinbarung folgende Mitarbeiter (w/m)

Köche (Commis de cuisine, Demi-chef de partie, Commis pâtissier)

Servicemitarbeiter für Bar, Restaurants und In-Room Dining

Stellvertretender Leiter Innerer Dienst

Detaillierte Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie auf unserer Homepage www.resortragaz.ch.

Frau Pamela Bareit, Personalassistentin Grand Hotels, freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Foto) und steht Ihnen bei Fragen unter Telefon 081 303 27 23 oder karrieren@resortragaz.ch gerne zur Verfügung.

Grand Resort Bad Ragaz AG · 7310 Bad Ragaz · Switzerland · www.resortragaz.ch
Tel. +41 (0)81 303 30 30 · Toll-free 00800 80 12 11 10 · Fax +41 (0)81 303 30 33



PHYSIO-THERM®
Infrarotkabinen

Physiotherm ist ein sehr erfolgreiches Unternehmen in der Gesundheits- und Wellnessbranche und der führende europäische Hersteller von Infrarotkabinen.

Für unser Vertriebsgebiet Graubünden suchen wir ab sofort eine/n

Außendienstmitarbeiter/in (Vollzeit)

Mit Ihrem überzeugenden Auftreten und Ihrer Erfahrung in der Hotelbranche erweitern Sie engagiert unseren Kundestamm. Sie setzen gekonnt Ihr Verkaufstalent, Ihre Kommunikations- und Abschlussstärke ein, um unser hervorragendes und hochwertiges Produkt in der Hotellerie einzuführen.

Bewerbungen an: bewerbung@physiotherm.com oder Physiotherm GmbH, Industriestrasse 44, 8304 Wallisellen, Tel.: 044 830 8040, www.physiotherm.ch



G R I N D E L W A L D

Gepflegtes 4-Sterne-Hotel an zentraler Lage mit 82 Betten, Wellness-Oase, Spezialitätenrestaurant, Snack-Bar, Aufenthaltsräumen, Konferenzraum

Wir suchen ab kommender Sommersaison, ca. 20. Mai 2010 oder später, folgende qualifizierte Mitarbeiter, wenn möglich für länger

Koch/Köchin

Entremetier, an selbstständiges und hygienisches Arbeiten gewöhnt

Servicefachangestellte
mit Aufstiegsmöglichkeiten
zum Chef de Service ab Wintersaison
Sprachen D/E/F

Buffetmitarbeiter/in

Sie haben Berufserfahrung in der Gastronomie, sind flink und freundlich

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung
Hotel Kreuz & Post, Frau Helena Konzett, 3818 Grindelwald
Telefon: 033 854 54 92 / kreuz-post@bluewin.ch

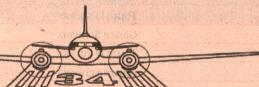
**Gesucht:
Alleinkoch bis 40-jährig,**

mit Erfahrung in Bestellwesen, Menüplanung, der gerne frisch kocht und seine Gäste mit saisonalen Spezialitäten verwöhnt. Restaurant mit Seesicht in Horgen bietet ab 1. Mai eine Jahresstelle mit Kost und Logis. Samstag und Sonntag frei. Restaurant Bar Chalet, Horgen, Tel. 076 377 00 73, ricardo@restaurant-chalet.ch, www.restaurant-chalet.ch

**Gesucht:
junge dynamische Servicemitarbeiterin**

mit gepflegter Erscheinung zwischen 20 und 35 Jahre. Restaurant mit Seesicht in Horgen bietet ab 1. Mai eine Jahresstelle mit Kost und Logis. Samstag und Sonntag frei. Restaurant Bar Chalet, Horgen, Tel. 076 377 00 73, ricardo@restaurant-chalet.ch, www.restaurant-chalet.ch

6385-3012



Fasten Seat Belts, it's Check in Time

Runway34 – ein weltweit einzigartiges Restaurantkonzept lässt Sie die Faszination des Fliegens und Reisens hautnah erleben.

Wir begeistern unsere Gäste mit einem einzigartigen Ambiente rund um die illyshun 14 (russisches Fracht- und Passagierflugzeug, Jahrgang 1957) und entführen diese mit unseren aufgestellten und internationalen Flight Attendants auf eine kulinarische Reise rund um die Welt.

Zur Vervollständigung unserer Cabin Crew suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen motivierte/n und belastbare/n

Maitre de Cabine Chef de Service

Sind Sie interessiert, in einer einmaligen Atmosphäre zu arbeiten? Der Filegerei nahe sein, ohne Jetlag, Zeitverschiebung und ständiges aus dem Koffer Leben? Dann sind Sie bei uns richtig! Mit Ihrer aufgestellten, flexiblen Art und hohen Einsatzbereitschaft ergänzen Sie unsere Crew optimal. Sie verfügen über Erfahrung in der Mitarbeiterführung (unser Team besteht aus 10-15 Flight Attendants), besitzen eine gute Sozialkompetenz und sind ein Teamplayer mit Organisationsfair. Wirtschaftliches Denken bezüglich Mitarbeiterbesatzplanung und Beverage-Einkauf wird vorausgesetzt. Es erwarten Sie ein junges, dynamisches Team und eine interessante, abwechslungsreiche Aufgabe.

Senden Sie uns noch heute Ihre vollständigen Unterlagen. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen unsere Geschäftsleitung, Yvonne Weber/Tina Soltermann.

RUNWAY RESTAURANTS AG

Rohholzstrasse 67, 8152 Glattbrugg

www.runway34.ch E-Mail info@runway34.ch

Telefonische Auskünfte 043 816 34 34 Fax 043 816 34 16

6385-3012

Sporthotel Wildstrubel
CH-3775 Lenk im Simmental
www.wildstrubel.ch

HERZLICH WILLKOMMEN IM MITTELPUNKT AN DER LENK

und im neu umgebauten und aussergewöhnlichen «Sporthotel Wildstrubel». Zum Frühlings- und Sommersaisonstart sind Sie unsere begeisterungsfähige Persönlichkeit als:

Rezeptionist/in D/F/E
(ab sofort mit Ablösung der Chef Rezeption, Fidelio-Erfahrung und in Ganzjahresstelle)

Rezeptionist/in Tournant/e D/F/E

Ab 22. Mai 2010 mit Fidelio-Erfahrung

Bardame/-mann für unsere Hotelbar

Eintritt per 28. Mai 2010

Etagen-Hausmitarbeiter

Eintritt per 25. Mai 2010

Wir feiern für unsere Gäste täglich mediterrane sowie internationale Köstlichkeiten und saisonale Spezialitäten. Wir wünschen uns belastbare Persönlichkeiten mit Ausstrahlung, die sich in ein junges, aufgeschlossenes Team integrieren. Im Mittelpunkt Ihres Strebens stehen die Zufriedenheit unserer Gäste und ein dynamisches, motivierendes Miteinander.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten und schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Gehaltsansprüchen an:

Sporthotel Wildstrubel AG
Joe F. Theiler, Dir., Lenkstrasse 8, 3775 Lenk im Simmental
Tel. 033 736 31 11, Fax 033 733 31 51



Marriott
ZÜRICH

Das Zürich Marriott Hotel ist ein First-Class-Business-Hotel und befindet sich im Herzen der Stadt Zürich am Ufer der Limmat. Das Hotel wurde umfangreich renoviert und reflektiert Hingabe zum Detail. Die 264 Zimmer und Suiten bieten neben Stil, Innovation und modernster technischer Infrastruktur teilweise auch einen atemberaubenden Blick auf Altstadt, See und die Schweizer Alpen.

Des Weiteren haben unsere Gäste die Wahl aus zwei über die Stadtgrenzen hinweg bekannten Restaurants. Das «White Elephant» steht für authentische thailändische Küche und verwöhnt die Gäste mit leichten, fantasievoll gewürzten Gerichten. Im Restaurant «eChox» wird die Schweizer Küche nach Originalrezept zubereitet und kreativ präsentiert.

Die «Bar & Lounge 42» rundet das Angebot ab und ist Treffpunkt für Hotelgäste, Nachtschwärmer und Liebhaber ausgesuchter Cocktails. In unseren 12 modernen Veranstaltungsräumen organisieren wir massgeschneiderte Events für bis zu 600 Personen.

Marriott ermöglicht Ihnen mit über 3100 Hotels in über 68 Ländern weltweit ausgezeichnete Karrierechancen. Neben einem spannenden Arbeitsumfeld in einer lebendigen Stadt profitieren Sie von vielen Benefits einer internationalen Hotelkette.

Wir suchen für unser renommiertes First-Class-Business-Hotel ab **1. April 2010** oder nach Vereinbarung einen

Chef de Partie im À-la-carte-Bereich (m/w)

Idealerweise verfügen Sie bereits über fundierte Erfahrungen (2-3 Jahre) in der gehobenen Küche und sind bestrebt, Ihr Wissen in ein erfolgsorientiertes und zielführendes Team einzubringen. Zu Ihren Qualitäten zählen Selbstständigkeit, Kreativität, Verantwortungsbewusstsein den Gästewünschen gegenüber sowie eine hohe Einsatzbereitschaft und Flexibilität.

Wir wünschen uns Mitarbeiter, für die der Gast und dessen Wünsche im Mittelpunkt stehen. Sie erwarten ein sehr gutes Betriebsklima und die Möglichkeit, sich persönlich weiterzuentwickeln.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen und aussagekräftigen Unterlagen, welche Sie bitte an die unten aufgeführte Adresse senden.

Zürich Marriott Hotel
Heinz Giesen
Dir. of Human Resources
Neumühlequai 42
CH-8001 Zürich
Tel. +41 (0)44 360 74 20
Fax. +41 (0)44 360 73 03
heinz.giesen@marriotthotels.com
www.zurichmarriott.ch
www.coolinary.ch

Marriott Ranked Lodging Industry's Most Admired Company & One of the Best Companies to Work For by FORTUNE®

6401-3630

Hotel Cristallo
AROSA

Das familiär geführte Erstklassshotel mit 70 Betten und Gourmet-Restaurant „Le Bistro“ befindet sich im Zentrum von Arosa. Wir suchen für die kommende Sommersaison folgende Mitarbeiter:

Küche
Saucier
Entremetier
Gardemanger

Guter Verdienst. Kost und Logis auf Wunsch im Hause. Wenn Sie Freude haben, in einem jungen und dynamischen Betrieb mitzuwirken, bitten wir Sie, sich mit den üblichen Unterlagen an folgende Adresse zu bewerben:

Hotel Cristallo, 7050 Arosa, Tel. 081 378 68 68
oder an hotel@cristalloarosa.ch

centerVision
Für unsere beiden Fünfsterne Superior Grand Hotels **Bellevue in Gstaad** und **Les Trois Rois in Basel** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen Profi für die Führung des Bereichs

Marketing & Communication Services (m/w)

Ihre Aufgaben

Als Bindeglied zwischen den beiden Hotels sind Sie Anlaufstelle für die Umsetzung sämtlicher Marketing & Communication Massnahmen. Sie erstellen Kommunikationsmittel und sind verantwortlich für den Webauftritt beider Hotels sowie die Einhaltung des CI/CD. Weiter wirken Sie auch bei der Erarbeitung von Marketingkonzept, -plan und -strategie mit.

Ihr Profil

Idealerweise verfügen Sie über mehrjährige Berufserfahrung in den Bereichen Marketing, Hotellerie und Tourismus. Sie verfügen über ein ausgeprägtes Kommunikationstalent und ausgezeichnete redaktionelle Fähigkeiten. Ihr Planungs-, Verhandlungs- und Organisationsgeschick unterstützt Sie bei der Erfüllung der vielseitigen Aufgaben.

Interessiert? Es erwarten Sie eine spannende und ausbaufähige Stelle in einem attraktiven Umfeld. Arbeitsort ist die Managementgesellschaft centerVision AG in Basel. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (inkl. Foto) an:

centerVision AG

Frau Gitta Haas
St. Alban-Anlage 68, 4052 Basel
oder per E-Mail an gitta.haas@centervision.ch

6401-3630



Herzlich willkommen zu einer neuen Herausforderung!

Für unseren lebhaften Betrieb suchen wir nach Vereinbarung einen

Chef de Partie

Wir bieten Ihnen eine neue Herausforderung im Zunfthaus zur Haue, ein durch die Belvoirpark Hotelfachschule Zürich HF geführter, öffentlicher Betrieb – ein Restaurant mit vielen Besonderheiten.

Unser Geschäftsführer will mit Ihnen gemeinsam qualitativ hoch-stehende Bankette und anspruchsvolle À-la-carte-Gerichte zubereiten.

Sie bringen Kreativität und Leidenschaft am Kochen mit und setzen Ihre Begeisterung und Philosophie gerne im Team um.

Sie haben die Kochlehre erfolgreich absolviert und somit gute Voraussetzungen, die hohen Ansprüche unserer Gäste zu erfüllen. Wir freuen uns auf Sie!

Bei uns haben Sie am Sonntag immer und jeweils unter der Woche 1 Tag frei. Der 13. Monatslohn ist selbstverständlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Foto an
Belvoirpark Hotelfachschule Zürich
Frau Dolores Boldini-Herzog
Leiterin Finanzen & Controlling/HR
Seestrasse 141,
8002 Zürich

6110-3429

**Finden Sie Ihren
Traumjob
mit hoteljob.ch!**

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

Direktion / Geschäftsleitung

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Geschäftsführer m/w	Region Zürich/ Schaffhausen	J11505
Hotelsbereichsleiter	Region Bern	J11471
Direktor für Businesshotel	Region Bern	J11485
Gastgeber Ehepaar	Region Bern	J11487

Kaufmännisch/ Finanzen/ HR/ IT

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Assistant Restaurant Manager (w/m)	Region Bern	J11452

Reception / Front Office

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Receptionistin	Region Zürich/ Schaffhausen	J11484
Receptionistin	Region Zentralschweiz	J11481
Réceptionist/in	Region Ostschweiz	J11478
Receptionistinnen	Region Waadt/ Unterwallis	J11295
Receptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J11287
Rezeptionist/in	Region Oberwallis	J11494
Rezeptionist/in	Region Graubünden	J11454

Food & Beverage

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de Rang	ganze Schweiz	J11460
F&B Coordinator	Region Graubünden	J11497
F&B Koordinatorin (Malediven)	International	J11272
Chance zu vergeben: Kochlehrling	ganze Schweiz	J11451
Chef de Service m/w	Region Zentralschweiz	J11469

Küche

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Demi-chef de partie	Region Basel	J11496
Jungköchin/-koch, Chef de Partie	Region Zürich/ Schaffhausen	J11499
Chef Pâtissier m/w	Region Zentralschweiz	J11468
Chef de Partie & Thakköchin	Region Zürich/ Schaffhausen	J11501
Commis de cuisine	Region Basel	J11495
Chef de partie (Spanien - Costa Brava)	International	J11502
Chef de partie	Region Graubünden	J11503
Chef de partie	Region Bern	J11475
Küchenchef	International	J11480
Küchenchef	Region Zürich/ Schaffhausen	J11483
Chef de partie (Irland - Kerry)	International	J11275
Demi-chef de partie	Region Oberwallis	J11276
Chef de partie	Region Oberwallis	J11277
Commis de cuisine	Region Neuchâtel/ Jura	J11292
Chef de Partie	Region Basel	J11293
Hilfskoch (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11296
Chef pâtissier (England - Dorset)	International	J11456
Chef pâtissier (England - Cornwall)	International	J11458
Commis de cuisine	Region Bern	J11462
Chef de Partie/Commis de Cuisine	Region Bern	J11466
Commis de cuisine	Region Bern	J11467
Chef de partie	Region Mittelland (SOAG)	J11271
Commis de cuisine	Region Oberwallis	J11278
Chef pâtissier	Region Zürich/ Schaffhausen	J11285
Demi-chef de partie	Region Zürich/ Schaffhausen	J11286
Chef de partie	Region Zürich/ Schaffhausen	J11459
Koch / Sous-chef	Region Zürich/ Schaffhausen	J11490
Küchenchef	Region Freiburg	J11289
Demi Chef de Partie (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11464

Service / Restauration

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de rang / Servicefachangestellte	Region Zürich/ Schaffhausen	J11288
Restaurantsfachfrau und Chef de partie	Region Graubünden	J11284
Servicemitarbeiter (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11297
Mitarbeitende/r Room Service	Region Bern	J11298
Chef de rang	Region Bern	J11473
Servicefachangestellte w/m	Region Zürich/ Schaffhausen	J11453
Chef de rang für Spätendienst & Roomservice	Region Bern	J11472
Commis de rang	Region Bern	J11455
Servicemitarbeiterin	Region Bern	J11489
Commis de rang (England - Newick)	International	J11504
Office-/ Buffetmitarbeiter/in	Region Ostschweiz	J11479
Service MitarbeiterIn	Region Bern	J11470
Chef de service	Region Graubünden	J11274
Chef de rang (Spanien - Costa Brava)	International	J11493

Service / Res

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Commis de rang (England - London)	International	J11492
Servicefachangestellte	Region Bern	J11294
Stellvertretenden Café-Leiter (M/W)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11457
Serviceangestellter	Region Basel	J11491
Serviceaushilfen gesucht	Region Zürich/ Schaffhausen	J11461
Chef de Rang und Foodrunner	Region Zürich/ Schaffhausen	J11500
Chef de service (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11507
Servicemitarbeiterin	Region Zürich/ Schaffhausen	J11465
Restauranteleiterin	Region Zürich/ Schaffhausen	J11482
Servicemitarbeiter/in	Region Ostschweiz	J11477
Chef de rang	Region Bern	J11290
Koch	Region Zentralschweiz	J11509
Bankett- und F&B Leiter	Region Bern	J11488

Bar / Events / Bankett

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Küchenchef/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J11510
Bartender m/w (Luxury river cruise liner)	International	J11273

Hauswirtschaft

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Leiterin Hauswirtschaft (Gouvernante)	Region Graubünden	J11498
Gouvernante	Region Bern	J11486
Fachfrau Hauswirtschaft 50 %	Region Bern	J11506

Beauty / Wellness / Fitness / Spa

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Wellness Therapeutin oder Praktikantin	ganze Schweiz	J11300

Technik / Hauswart

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Facharbeiter Technik (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J11281
Technischer Allrounder für ein Hotel	Region Bern	J11474

Lehrstellen/ Praktikum

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Hotelfachmann/-frau	Ganze Schweiz	J5419
Koch/Köchin	Ganze Schweiz	J5422
Cuisinier/Cuisinière	Toute la suisse	J5551
Employé/e de commerce HGT	Toute la suisse	J5427
Kaufmann/-frau HGT	Ganze Schweiz	J5423
Spécialiste en hôtellerie	Toute la suisse	J5426
Restaurationsfachmann/-frau	Ganze Schweiz	J5421
Spécialiste en restauration	Toute la suisse	J5424
Réceptionspraktikant/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J5337

Express Stellengesuche

B847	CEO, GM, Direktion, Verwaltung, Bereichsleitung	44	CH	per sofort	D F E PG
B934	Chef de Réception / Direktionassistent	35	DE	per sofort	D F E
B991	Chef de Service / Restaurant Manager	49	CH	per sofort	D F E
B904	Chef de Service/ Geschäftsführerin	37	Ch	per sofort	D F I E
B344	Direktor / Geschäftsführung	39	CH	per sofort	D F E
B362	Event/Bankett/Administration	50	CH	per sofort	D F I JHU
B994	Eventmanager / Projektkoordinatorin / Reisetätigkeit	28	CH	per sofort	D F E
B1014	Gebäudeunterhalt / Leiter Technik	32	CH	per sofort	D
B945	GM, CEO, Direktion	29	CH	per sofort	D F E ES
B964	Gouvernante / Hauswirtschaft / Service	21	CH	per sofort	D F E
B450	Kinderanimator, Kinderskilehrer, Privatlehrer	49	CH	per sofort	D F I E
B957	Koch	41	CH	per sofort	D F E
B935	Koch, Pizzaio	24	SK	per sofort	D F I
B913	Massage, Wellness- und Spa	46	CH	per sofort	D F I E ES
B974	Night Auditor/ Receptionist	22	RU	per sofort	D F I RU,ES
B140	Personal, Geschäftsführung, Verwaltung	44	DE	per sofort	D F E
B939	Praktikum Administration, Réception	22	CH	per sofort	D F E
B889	Réception / Night-Auditor / Nacht Concierge	49	CH	per sofort	D F E
B473	Service	28	AT	per sofort	D F E
B354	Serviceangestellte / Barmitarbeiterin	24	DE	per sofort	D F E TR
B329	Servicefachangestellter, Chef de service	53	AT	per sofort	D F E
B572	Servicekraft, Thekenkraft	34	EG	per sofort	D E EG
B1018	Sommelier	38	CH	per sofort	D

1 Referenznummer – Numéro des candidats

2 Beruf (gewünschte Position) – Profession (Position souhaitée)

3 Alter – Age

4 Nationalität – Nationalité

5 Eintrittsdatum – Date d'entrée

6 Sprachenkenntnisse – Connaissances linguistiques

Stand per 15.3.2010. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

Das Gästecenter Obergoms ist die Tourismusorganisation für die Region zwischen Niederwald und Oberwald im Oberwallis und zuständig für sämtliche Tourismusfragen unseres malerischen Hochtals. Die **Loipe Goms** und der traditionsreiche **Int. Gommerlauf** sind zwei unserer wichtigsten Geschäftsfelder während der Wintersaison. Der Sommer ist geprägt von einem aktiven Natur- und Genussleben.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Juni 2010

eine(n) Produkt Manager Nordisch

Zu den Aufgabenbereichen gehören die Entwicklung von Angeboten in Zusammenarbeit mit unseren touristischen Partnern, die Pflege der Geschäftsbeziehungen mit Langlauf- und Sportverbänden, die Organisation des Sommer- und Winter-Gommerlaufs sowie die Planung, Organisation und Umsetzung von Marketingaktivitäten im Bereich Nordisch.

Sie bringen mit:

- Diplom einer Tourismusfachschule oder andere gleichwertige Ausbildung im Bereich Marketing/Events
- Berufserfahrung im Tourismus und/oder im (Event-)Marketing
- Muttersprache Deutsch sowie gute Kenntnisse in Französisch und Englisch
- Engagierte, sportbegeisterte, teamorientierte und kommunikative Persönlichkeit
- Selbstständige Arbeitsweise und sicheres Auftreten
- Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit und Zuverlässigkeit

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einer der schönsten Ferienregionen der Schweiz, ein eingespieltes und motiviertes Team von fünf Mitarbeitern und eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer wachsenden Tourismusorganisation.



Stellenantrag: 1. Juni 2010 oder nach Vereinbarung

Interessiert? Dann senden Sie noch heute Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an folgende Adresse:

Sibylle Bitterli, Gästecenter Obergoms, Geschäftsführerin
3985 Münster, Tel. +41 27 974 68 65, bitterli@obergoms.ch

Ein Betrieb der Gamag Management AG · www.gamag.ch



Für unser vielseitiges Restaurant auf der Luzerner Allmend, mit regem à la carte- und Bankettbetrieb, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Betriebsassistentin

Für die Betreuung unserer Gäste stellen wir uns eine aktive, aufgestellte und gepflegte Persönlichkeit vor, welche an der Front tätig ist und den Geschäftsführer in seiner Abwesenheit vertreibt.

Dank der abgeschlossenen Servicefachausbildung und einigen Jahren Berufserfahrung übernehmen Sie die Vorbildfunktion im Team. Zudem haben Sie ein ausgeprägtes Flair für Dekoration und Gestaltung. Sie beherrschen die deutsche Sprache und verstehen es, unsere Kundenschaft herzlich und kompetent zu bewirken.

Servicefachangestellte/n 100%

Sie haben eine abgeschlossene Servicefachausbildung, Erfahrung im à la carte-Service und sprechen flüssig Deutsch. Auch in hektischen Zeiten behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf. Teamgeist und Flexibilität setzen wir voraus.

Auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto freut sich Herr Max Thoma, Geschäftsführer.

Hörwarterstrasse 93 Tel. +41 (0)41 310 15 84 www.schuetzenhaus-allmend.ch
6005 Luzern Fax -41 (0)41 311 15 57 info@schuetzenhaus-allmend.ch



Das Hotel Simmenhof ist ein familiär geführtes 4-Sterne-Ferienhotel. Mit seinen 52 Zimmern, Wellness-Anlage, Restaurant sowie Bar bietet unser Betrieb eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Juni oder nach Vereinbarung

Réceptionist/in, 100%

Sie sind verantwortlich für einen reibungslosen Ablauf aller Arbeiten, die mit der Réception in Zusammenhang stehen. Ihre Herzlichkeit und Hilfsbereitschaft, die Sie unseren Gästen entgegenbringen, tragen viel dazu bei, dass sich alle bei uns wohlfühlen.

Sie verfügen über Erfahrung an der Réception, gute Kenntnisse der deutschen, französischen und englischen Sprache sowie des Frontoffice-Programmes Protel, sind belastbar und behalten den Überblick auch in hektischen Situationen, dann erwarten Sie eine spannende und vielseitige Aufgabe in einem aufgestellten Team.

Fühlen Sie sich von diesem Inserat angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an:

Hotel SIMMENHOF

Fam. Minder, Geschäftsführung,
CH-3775 Len im Simmental (Berner Oberland)
Tel. (+41) 033 736 34 34 Fax (+41) 033 736 34 36
E-Mail: info@simmenhof.ch



Hotel Arvenbüel Amden

auf der Sonnenterrasse über dem Walensee, sucht für die Sommersaison vom 1. Mai bis 15. Nov. jüngere, motivierte und belastbare Mitarbeiter

2 Servicefachangestellte m/w

1 Buffettochter

auch zur Mithilfe im Service.

Sind Sie SchweizerIn oder AusländerIn mit deutscher Muttersprache, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Familie Ruedi, Hotel Arvenbüel
8873 Amden
Tel. 055 611 60 10 Fax 055 611 21 01
Info@arvenbuel.ch
www.arvenbuel.ch
Montag Ruhetag

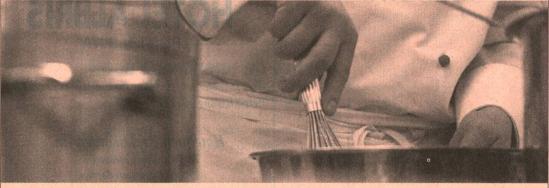
Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unseren schönen und modern eingerichteten Gastbetrieb im Zürcher Oberland in Feststellung eine

Köchin/Koch 100% (bis ca. 35 Jahre alt)

mit abgeschlossener Ausbildung sowie vorzugsweise mit ein paar Jahren Berufserfahrung in der Schweizer Gastronomie. Gemeinsam mit dem Küchenteam sorgen Sie selbstständig für eine gleichbleibend gute Qualität unserer frischen Gerichte. Außerdem sind Sie für die Angebotsplanung zuständig und führen das Küchenteam mit aktiver Mitarbeit am Herd bzw. mit Ihrem fundierten Wissen und Können. Haben wir Ihr Interesse geweckt und sind Sie interessiert, in einem gut besetzten Gastbetrieb mit ihrem persönlichen Engagement sowie Ihrer Kreativität massgeblich zum Erfolg beizutragen, dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Chiffre 6408-3632 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.



catering & services



SV Schweiz ist die nationale Marktleaderin in der Gemeinschaftsgastronomie. Als professionelle Gastgeberin bringen wir Genuss und Wohlbefinden in den Alltag unserer Gäste. Für das Geschäftsfeld **Business** suchen wir per 1. Mai 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

Koch 100% (w/m)

Alles im Glas – Die Alumni Lounge stellt ein neuartiges, modernes & urbanes Gastronomiekonzept der ETH Science City auf Hönggerberg dar. Alle Gerichte werden im Einmachglas zubereitet, vor den Gästen frisch aufbereitet und serviert. Nach dem Komplettumbau im Jahr 2010 erstrahlt die Alumni Lounge in neuem Glanz, welcher Lifestyle und gemütlichen Retro-Look vereint. Dieses Trendlokal bietet vom speziellen Frühstücksangebot über die extra für die Alumni Lounge entwickelten, wöchentlich wechselnden Mittag- & Abendessen im Einmachglas bis hin zu gemütlichen Apéritif-Kreationen alles, was das Herz begehrte. Zudem reizen in der wärmeren Jahreszeit die knackigen Salate und leichten Vorspeisen, welche im Sonnenschein auf der Piazza genossen werden können.

Auch im Getränke-Bereich geht SV Schweiz mit der Alumni Lounge neue Wege und inszeniert Trendprodukte, welche eine Gemeinsamkeit verbinden: **Alles im Glas**. Am Abend lockt die Alumni Lounge mit hausgemachten Cocktails, frisch gezapften Bierspezialitäten und auserlesenen Weinen für den gemütlichen Ausklang des Tages. Unterhalten werden die Gäste von einem wechselnden, kulturellen Angebot, welches von Live-Musik bis hin zu Lesungen und Podiumsgesprächen führt. Auf www.alumnilounge.ch werden alle Acts im Vorfeld angekündigt und kommuniziert.

Einer innovativen, aufgeschlossenen, kreativen und neugierigen Persönlichkeit bieten wir die einmalige Chance, von Anfang an dabei zu sein und folgende Aufgaben zu übernehmen:

- Aktive Unterstützung bei der Neueröffnung & laufende Weiterentwicklung der Alumni Lounge
- Entwicklung des Angebots sowie laufende Weiterentwicklung von neuen Gerichten
- Angebotsplanung, Kalkulation, Einkauf
- Produktion der Gerichte zusammen mit 1 Hilfskoch
- Mithilfe bei Sonderanlässen
- Erledigen von administrativen Arbeiten

Its Profil

- Abgeschlossene Kochlehre mit 3 - 4 Jahren Berufserfahrung
- Interesse an Neuem sowie an der Weiterentwicklung des neuartigen Konzepts in Zusammenarbeit mit dem Hauptsitz und Food-Entwickler
- Kalkulationsicher
- Saubere, speditive, sehr exakte und selbstständige Arbeitsweise
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Arbeitszeit: Sonntag bis Donnerstag von 13.00 - 22.00 Uhr

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen

Tanja Fleissner, Human Resources Consultant, Telefon +41 43 814 14 41

Bitte senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung inkl. Foto und Lohnvorstellung an:

SV (Schweiz) AG
Tanja Fleissner
Human Resources Consultant
Memphis Park
Wallisellenstrasse 57
Postfach
CH-8600 Dübendorf 1



Für unseren Betrieb suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

Assistant Front Office Manager

Jahresstelle

Sie haben Erfahrung im Umgang mit MS-Office und dem Front-Office-System Fidelio, sprechen und schreiben sehr gut Deutsch, Englisch und Französisch. Eine Basisausbildung im kaufmännischen Bereich oder in der Gastronomie und Erfahrung an einer Réception setzen wir voraus.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört die Pflege unseres Internetauftritts, sowie die Bewirtschaftung der Verkaufskanäle und Unterstützung des F&B Managers in der Administration.

Wir sind ein dynamisches aufgestelltes Team und freuen uns auf Verstärkung.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:

Mattenhof Resort - Hauptstrasse 36
3800 Interlaken -
info@mattenhofresort.com

Hotel **★★★** **Toggenburg** *Wildhaus*

Für unser Familienhotel mitten in einem tollen Wäldegebiet, suchen wir per ca. 20. Mai 2010 oder nach Vereinbarung in Saison- oder Jahreszeit junge, aufgestellte und teamfähige Mitarbeiter:

Chef de partie

Commis de cuisine

Servicefachfrau

Anfangs Gouvernante

Hotelfachfrau

Haben Sie Lust in einem gut eingespielten Team mitzuarbeiten dann senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns einfach an.

Hotel Toggenburg
Peter Arn, Dir.
9658 Wildhaus
Tel. 071 998 50 10

6311-3559

SEEGER RESTAURANTS

Das legendäre SEEGER ist der Szenentreffpunkt der Ostschweiz. Die Grand Location verfügt über total 250 Sitzplätze, separate Lounge, vier Bars und Terrassenplätze. An 7 Tagen in der Woche von morgens bis abends geöffnet.

Wir suchen nach Vereinbarung einen

Sous Chef (m/w)

sowie einen

ambitionierten Jungkoch (m/w)

Sie haben eine fundierte Ausbildung und Berufserfahrung in einer ähnlichen Position. Sie sind eine motivierte, flexible und leistungsorientierte Persönlichkeit, die bereit ist, sich neuen Herausforderungen zu stellen.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Pablo Diffusion SA, z.Hd. P. Ledergerber
Oberer Graben 2, Postfach 1617, 9001 St.Gallen
Phone: 071 222 97 92
Mail: info@seeger-restaurants.ch

6417-3546



Die Zermatt Bergbahnen AG (ZBAG) zählt mit 240 Mitarbeitenden und rund CHF 66 Mio. Jahresumsatz zu den führenden Bergbahnenunternehmen im Alpenraum. Nach neun Jahren erstklassiger Aufbauarbeit geht unser CEO im Mai 2011 in Pension. Wir suchen für diese interessante und anspruchsvolle Aufgabe als

CEO Zermatt Bergbahnen AG

eine 35–55-jährige, dynamische und belastbare Persönlichkeit mit grossem Einsatzwillen und hoher Leistungsbereitschaft.

Diese anspruchsvolle Leitungsfunktion beinhaltet die

- operative Gesamtleitung der Unternehmung
- Umsetzung der Strategie und Unternehmensziele nach Vorgabe des Verwaltungsrates
- Führung der Mitarbeitenden, Entwicklung der Unternehmenskultur und Optimierung der Zusammenarbeit mit Partnerunternehmungen und Leistungsträgern der Region
- Optimierung der Infrastruktur durch Initierung von Bauprojekten mit terminlicher und finanzieller Überwachung von der Baueingabe bis zur Fertigstellung

Erwartet wird:

- solide betriebswirtschaftliche und/oder technische Ausbildung (FH, Uni, ETH) oder entsprechende Erfahrung mit betriebswirtschaftlicher bzw. technischer Weiterbildung
- mehrjährige, erfolgreiche Führung eines mittelgrossen Dienstleistungsbetriebes, vorzugsweise im Tourismus-, Freizeit- oder Transportbereich – Verbundenheit mit den Bergen und Schneesport
- strategisches und unternehmerisches Denken und Handeln (mit guten Kenntnissen in den Bereichen Strategie, Marketing, Finanzen, Management, Organisation und Technik)
- integre, souveräne Persönlichkeit mit der Fähigkeit, sich in Äusserungen und Handlungen positiv einzubringen
- gute Sprachkenntnisse in Wort und Schrift in D/E und mündliche Verständigung in F und/oder I
- Bereitschaft zur Wohnsitznahme und Integration in Zermatt

Wir bieten:

- eine selbständige, anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer einmaligen Destination
- angenehmes Arbeitsklima mit einem hoch motivierten Team
- der Verantwortung entsprechende Entlohnung und fortschrittliche Sozialleistungen
- umfassende Einarbeitungsphase

Stellenantritt: Im 2. Quartal 2011 oder nach Absprache

Wenn diese Stelle Ihr Interesse geweckt hat und Sie den Anforderungen entsprechen, senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 6. April 2010 an Herrn Hans-Peter Julen, VR-Präsident ZBAG, Postfach 462, 3920 Zermatt.

HOTEL **FORTUNA** BAD RAGAZ

Servicemitarbeiterin

in unser gepflegtes Restaurant-Cafe mit Berufserfahrung, Sprachen, auf April.

Senden Sie Ihre kurze Bewerbung an

Direktion Hotel Fortuna, 7310 Bad Ragaz

6311-3560

Kochendörfer's **HOTEL ALBRIS** PONTRESINA

Wir suchen per Anfang Juni 2010 oder nach Vereinbarung eine(n)

Hotelfach-Praktikanten/-in

ca. 70% Administration & 30% Halbpensionen-Service

Haben Sie eine abgeschlossene Ausbildung in der Hotellerie oder im kaufmännischen Bereich und Interesse und Freude an einer abwechslungsreichen Stelle im Hotelfach? Dann rufen Sie uns doch einfach an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

Stephanie Kochendörfer
Kochendörfer's Hotel Albris
7504 Pontresina
Tel 081 838 80 40, Fax 081 838 80 50
E-mail: hotel@albris.ch Internet: www.albris.ch

6405-3020

Im Jelmoli – The House of Brands – wird Shopping zum Erlebnis der besonderen Art. Internationale Mode und urbaner Lifestyle bestimmen das Markenangebot im Leading Premium Department Store im Herzen von Zürich.

Für die Einführung und Entwicklung eines exklusiven VIP Personal Shopping Service für unsere Top-Kunden, suchen wir eine/n modisch interessierte/n und ehrgeizige/n

VIP–Service Spezialist/-in

50 – 80 %

Ihre Aufgaben

In dieser neu geschaffenen, spannenden Herausforderung sind Sie Gastgeber und Ansprechpartner für die „Royal Kunden“ unserer neuen Status-Kundenkarte. Sie organisieren das Personal Shopping ganz nach den Vorstellungen und Wünschen unserer VIP's. Diese werden in privater Atmosphäre, in der stilvollen Royal Lounge, kompetent beraten und betreut. In Abstimmung mit beteiligten Abteilungen koordinieren Sie die gesamte Guest Relation mit unseren Top-Kunden. Sie bearbeiten dieses Marktsegment selbstständig und proaktiv, führen eine eigene Kundenkartei und entwickeln die Dienstleistung stetig weiter.

Ihre Qualifikationen

Wir richten uns an mode- und stilbewusste Persönlichkeiten mit Erfahrung im Umgang mit anspruchsvoller Klientel. Eine Ausbildung und Berufserfahrung in der gehobenen Hotellerie ist von Vorteil. Sie sind in der Lage ihre Aufgaben selbstständig zu organisieren, Prioritäten zu setzen und die Anforderungen effektiv umzusetzen. Hierbei kommen Ihnen ihre administrativen Fähigkeiten zu Gute. Ein gepflegtes Erscheinungsbild mit erstklassigen Umgangsformen sowie flüssige Deutschkenntnisse in Wort und Schrift werden vorausgesetzt. Zudem bereitet es Ihnen keine Mühe, Kunden in englischer Sprache zu betreuen.

Unser Angebot

Ein Tätigkeitsfeld mit viel Eigenverantwortung und Gestaltungsmöglichkeiten in einem urbanen, trendigen Unternehmen.

Kontakt

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
Jelmoli AG, Claudio Bartesaghi, Postfach 3020, 8021 Zürich claudio.bartesaghi@jelmoli.ch

Jelmoli
THE HOUSE
OF BRANDS

Stellenvermittlungen

Wir vermitteln gratis gute Stellen in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal.

Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia
A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz), Tel./Fax 061 421 10 09
www.hotelia.ch

5302-202

International

FERIEN VEREIN

CLUB HOTEL TIRRENO
Loc. Cala Liberotto
I – 08028 Orosei /NU (Sardinien, Italien)
www.clubhoteltirreno.it

Sommersaison auf Sardinien!

Für die kommende Sommersaison suchen wir die folgenden Mitarbeiter:

Asst. Chef de Réception

mit Erfahrung in ähnlicher Position
Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch
(ab Mitte April bis Mitte Oktober)

Kinderanimateurin / Kinderbetreuerin

Erfahrung in der Kinderbetreuung wird vorausgesetzt
Sprachen: Deutsch und Italienisch
(ab Mai bis Mitte Oktober)

Fitness- und Sportanimateure

Sprachen: Deutsch und Italienisch
(ab Mitte April bis Mitte Oktober)

Interessiert?

Herr Luc Schwarz erwartet gerne Ihre vollständige Bewerbung per Fax oder E-Mail.

Fax 0039 / 0784 / 91132
E-Mail luc.schwarz@clubhoteltirreno.it

hoteljob.ch

Veränderungen beginnen hier
www.hoteljob.ch

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus

hotelleriesuisse
Swiss Hotel Association

HESSER
Unternehmensberatung
für Hotellerie & Restauration
seit 35 Jahren

Sie haben einen Betrieb
zu verkaufen – zu vermieten
oder Sie suchen einen Betrieb?

Wir sind die Drehscheibe
für interessante Betriebe –
teilen Sie uns Ihre
Anforderungskriterien mit.

Wir sind auch die Spezialisten für:

- Verbesserung Wirtschaftlichkeit/
Marketingkonzepte
- Projektentwicklung/Optimierung
- Rekrutierung Direktion, Kader,
Betriebsgruppe
- Nachfolgeregelung, Vermittlung
bei Rechtsstreitigkeiten u.a.m.

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ
055/410 15 57 – Fax 055/410 41 06
hesser@bluewin.ch

HESSER
Unternehmensberatung
für Hotellerie & Restauration

Zu vermieten in der Region Biel

Attraktiver Betrieb
mit 2 Restaurants

Der Betrieb liegt an einer guten
Geschäftsstraße (Hauptstrasse) und
verfügt über 100 Sitzpl. Aussen-
Restaurant und genügend PP.
Der Umsatz liegt bei Fr. 1.2 MIO –
die Miete bei 6% vom Umsatz.

Poststr. 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ
055/410 15 57 – Fax 055/410 41 06
hesser@bluewin.ch

Wir kaufen Ihr Hotel!

Wir suchen Hotels in Skigebieten in den
Kantonen GR, VS, BE, UR. Für uns sind
Gebäude mit mindestens 20 Zimmern,
eine Bar und ein Restaurant interessant.
Seriosität und Diskretion sind für uns
eine Selbstverständlichkeit.

Kontakt: skihotels@gmail.com

Nous cherchons un Hotel!

Nous sommes une compagnie basée en
Suisse en pleine expansion qui cherche
à acquérir ou louer hôtel de montagne.
Si votre hôtel offre les conditions suivantes:

1. situé dans une station de ski à plus de
2500 mètres d'altitude
2. ayant plus de 20 chambres

Alors n'hésitez pas à nous contacter par
e-mail: skihotels@gmail.com

Nous avons de nombreuses expériences
très concluantes et restons ouvert à toute
collaboration.

Davos Platz, Restaurationsbetrieb zu vergeben.
Für erfolgreichen Restaurationsbetrieb (Winter) in Davos - Platz suchen wir
Pächter/in. Kein grosses Kapital nötig, dafür viel Fleiss und Können.
Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns per E-Mail an
gastro@davosklosters.ch oder senden Sie uns Ihre Unterlagen an:
Davos Klosters Bergbahnen AG, Gastro, Brämbabüelstr. 11, 7270 Davos Platz

IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

htr hotel revue - stellen revue / marché de l'emploi - immobilienrevue / marché immobilier

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus
Le marché d'emploi et le marché immobilier pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Herausgeber / Editeur: hotelieruisse, 3001 Bern
Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédaction en chef: Elsbeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Patricia Nobs Wyss, Monika Hausammann

E-Mail: inserate@htr.ch / Homepage: www.htr.ch

Stellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch

Anzeigenkatalog (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

Stellenrevue / marché d'emploi - Aus- und Weiterbildung / formation initiale et continue

- Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue CHF 1.60 4-farbig/quadrat CHF 2.10
- Stellenangebote / Demandes d'emploi CHF 1.60 4-farbig/quadrat CHF 2.10
- Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus CHF 1.80 4-farbig/quadrat CHF 2.30

Zuschlag Aufschaltung Internet / Affichage Internet (nur Stellenangebote / seulement demande d'emploi)

1 Woche / semaine CHF 50.–, 2 Wochen / semaines CHF 70.–, 4 Wochen / semaines CHF 100.–

Immobilienrevue / marché immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces

- Immobilien / immobilier - Kleinanzeigen / petite annonces CHF 1.60 4-farbig/quadrat CHF 2.10

1 GzD bis spätestens Freitag vor Erscheinen – zusätzliche GzD werden mit je CHF 30.– verrechnet.

Termin

Ausgabe / Numéro	Nr. 12/2010	Nr. 13/2010	Nr. 14/2010	Nr. 15/2010
- Erscheint / Parution	25. 3. 2010	1. 4. 2010	8. 4. 2010	15. 4. 2010
- Anzeigenchluss / Délai	22. 3. 2010	29. 3. 2010	1. 4. 2010, 9.00 Uhr	12. 4. 2010

Anzeigenchluss / Délai/Stellen / annonces emploi Mo / Lu 12 Uhr/Liegenschaften- Rubriken / immobilier - rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Doppelnummern Numéros couplés

Nr. 27/28 / 8. 7. 2010

Nr. 29/30 / 22. 7. 2010

Nr. 50/51 / 16. 12. 2010

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

Auflage WEMF-beglaubigt 2009 / tirage contrôlé REMP 2009: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 732 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit: 769 Ex.
Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex.

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden.
Der Verleger und die Insrenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inserate
zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.

immobilienrevue htr marché immobilier

htr hotel revue Nr. 11 / 18. März 2010

Hotelfinden! Sie haben die Wahl. www.swisshotels.com

Auch unterwegs.

hotelleriesuisse
Swiss Hotel Association

Spa-Planung

Wie realistisch ist das einmalige, authentische und erst noch rentable

Spa?



Das perfekte Spa



CAROLINE WÜEST
WELLSWISS AG,
LUZERN

Jeder Wellnessanbieter hat sich diese Fragen vermutlich schon gestellt: Wie verschaffe ich meinen anspruchsvollen Gästen den erwarteten Mehrwert? Sucht der Gast bei mir einfach nur Ruhe? Oder ist es das vielbesagte Kribbeln in den Haarwurzeln, während einer Wohlfühlbehandlung? So individuell wie der Gast ist auch sein persönliches Wellnessziel. Deshalb gilt: bevor ich Wellness anbiete, brauche ich ein aussagekräftiges Wellness- und Spa-Konzept, welches sich nahtlos in die Gesamtphilosophie des Hauses einfügt.

Planung als Erfolgsfaktor

Der Erfolg des Wellness-Angebots fängt schon bei der Konzeption an. Fehler zeigen sich aber auch erst während des Betriebs und erinnern dann dafür während Jahren,

dass ausgerechnet dabei gespart wurde. So begreift man leider auch heute noch Fehler, die den Erfolg des gesamten Betriebs gefährden. Beispielsweise gibt es zusammengewürfelte Angebote ohne klare Ausrichtung oder Aussage, die Anlagen sind nicht auf die Gästestruktur des Hauses abgestimmt oder der Mix zwischen direkt rentablen (Behandlungen, Shops, usw.) und indirekt rentablen Bereichen (Fitness, Nasszonen, usw.) stimmt nicht. Weiter kann es sein, dass die Infrastruktur unübersichtlich, die Trennung zwischen Textil- und Nackzonen ungenügend ist, die Relaxzonen fehlen oder zu klein sind oder dass die Beschilderung der Angebote fehlen oder unübersichtlich sind. Aber auch während des Betriebes gibt es noch einige Stolpersteine. So zum Beispiel wenn grundsätz-

lich zu wenig Fokus auf die Kompetenz und Qualität der Mitarbeitenden gelegt wird, wenn in den Nacktbereichen mangelnde Hygiene und Ordnung herrscht und wenn das Wellnessangebot im eigenen Haus zu wenig transparent kommuniziert wird.

Die perfekte Umsetzung

Der Markt widerspiegelt auch im Spa- und Wellnessbereich die Rastlosigkeit unserer heutigen Gesellschaft: die Erholungsurlaub werden immer kürzer, die Anforderungen an Angebot und Wirkung dafür immer höher. Die Gästetreue nimmt ab. Der Gast möchte verschiedene Angebote erfahren und sucht tendenziell auch für seine «Auszeit» die Abwechslung. Er wird aber auf jeden Fall nur wiederkommen, wenn er während seines Aufenthalts ein spezielles

Erlebnis oder eine besonders nachhaltig wirksame Anwendung geboten bekommt.

Darum ist es für jeden Betrieb so wichtig, eine eigene Identität – auch in den Angeboten – zu haben. An das Bad im Käsezuber auf der Alp zwischen den Kühen erinnert sich jeder, an das letzte Sitzen im Whirlpool fast keiner. Will heißen, dass es extrem wichtig ist, eine hohe Kreativität in ein authentisches Angebot zu legen. «Wer nackt ist, ist verletzlich». Dieses Sprichwort gilt für den Spa- und Wellnessbereich fast wie kein anderes. Ein Top-Infrastruktur, abgestimmt auf Größe und Ausrichtung des Hauses ist heute Voraussetzung. Was aber den «echten» Wellnesseffekt auslöst, sind die Menschen, welche darin arbeiten. Jede Anwendung ist nur so gut, wie die Kompetenz der Person, welche sie ausführt.

Anzeigenschluss verpasst?

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

ANZEIGE
htr hotel revue